

# 기술 정보 / 사용 설명서 방사선원 컨테이너 FQG60

## 방사선 레벨 측정



수동 스위치 ON 및 스위치 OFF 기능이 있는  
방사선원 인서트가 포함된 컨테이너

### 어플리케이션

FQG60 방사선원 컨테이너는 방사선 레벨 한계 측정, 레벨 측정 및 밀도 측정 중에 방사선원을 고정합니다. 방사선이 한 방향으로만 거의 감쇠되지 않은 상태로 방출되고 다른 모든 방향에서는 감쇠됩니다.

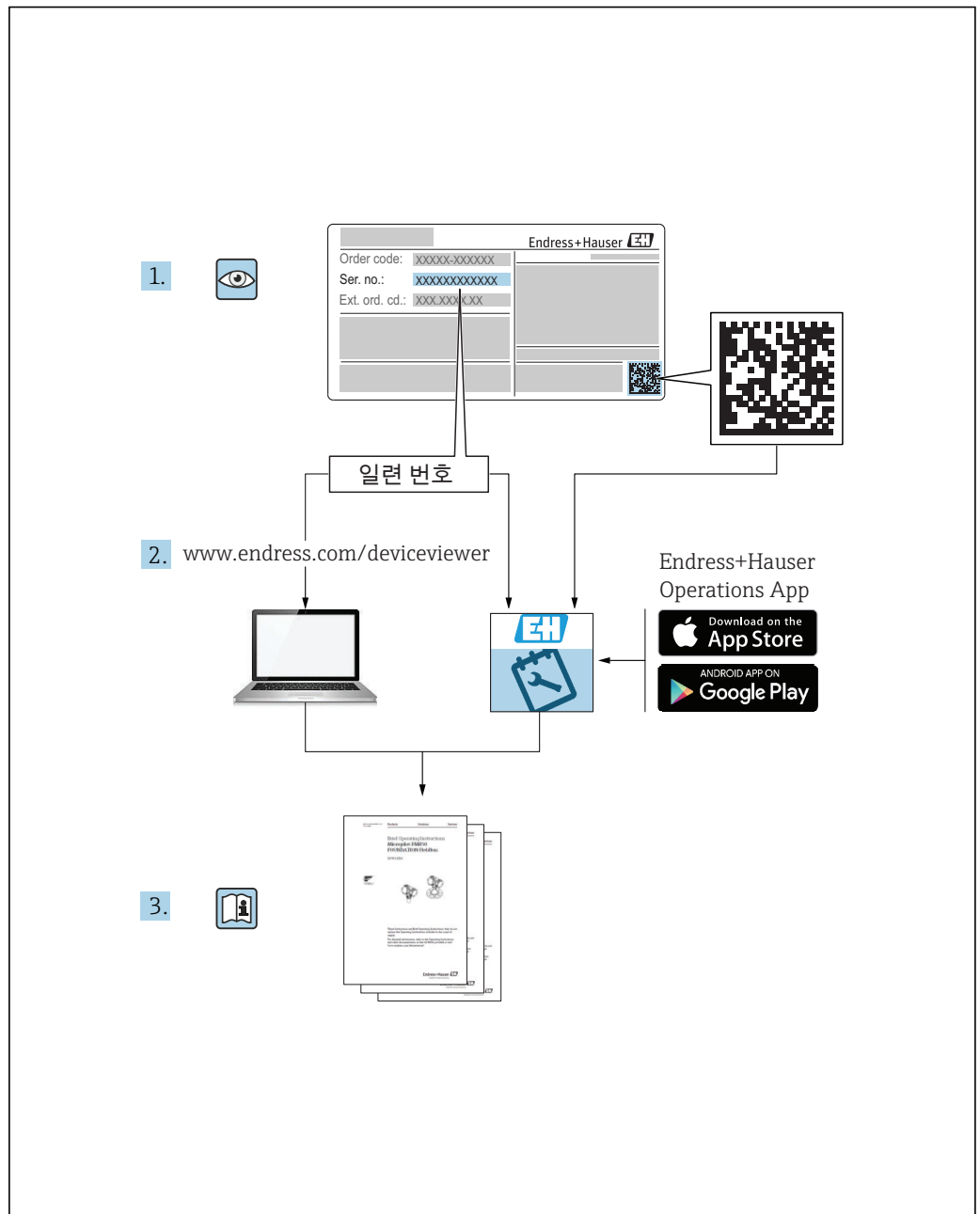
FQG60은  $^{137}\text{Cs}$  ~ 1.11 GBq (30 mCi) 에 적합합니다.

FQG61, FQG62 또는 FQG66 계기는 더 큰 방사능에 사용할 수 있습니다.

밀도 측정의 경우 48 ~ 273 mm (1.89 ~ 10.7 in) 의 파이프 외경에 적합합니다.

### 장점

- 최적의 차폐 효과를 제공하는 소형 경량 계기
- 최고의 안전 등급 (DIN 25426/ISO 2919, 일반적으로 C66646)
- 내화성 버전 821 °C (1510 °F) / 30 분
- 설치가 간편한 컴팩트한 계기
- 어플리케이션에 따라 최적의 상태로 방출 각도 조정
- 수동 스위치 ON 및 스위치 OFF(ON/OFF)
- 스위치 위치 (ON/OFF) 고정용 자물쇠 또는 스위치 위치 ON 고정용 스냅 후크
- 스위치 상태를 쉽게 확인 가능
- 파이프의 밀도 측정을 위한 통합 설치 장치
- 옵션 : 쉽고 빠른 밀도 재교정을 위한 교정 플레이트



A0023555

## 목차

<b>안전 지침</b> .....	4	<b>비상 절차</b> .....	26
지정 용도 .....	4	목적 및 개요 .....	26
기본 사용 및 보관 지침 .....	4	비상 절차 .....	26
방폭 지역 .....	4	당국에 통보 .....	26
방사선 방호 관련 일반 지침 .....	5	<b>어플리케이션 종료 후 절차</b> .....	27
방사선 방호 관련 법적 요건 .....	5	내부 조치 .....	27
추가 지침 .....	5	반품 .....	27
기호 .....	6	<b>주문 정보</b> .....	28
<b>기능 및 시스템 설계</b> .....	7	주문 정보 .....	28
기능 .....	7	구성품 .....	28
감쇠율 및 반가층 .....	7	납품 .....	28
방사선원의 최대 방사능 .....	7	<b>액세서리</b> .....	29
방사선량률 도표 .....	7	계기별 액세서리 .....	29
<b>기계적 구조</b> .....	10	<b>설명서</b> .....	30
버전 .....	10	감마선원 .....	30
방사선 방출 채널 .....	10	방사선원의 로딩 및 교체 지침 .....	30
설계, 치수 .....	11	클램핑 장치 FHG61 .....	30
무게 .....	12	Gammapilot M FMG60 .....	30
재질 .....	12	Gammapilot FTG20 .....	30
안전 장비 .....	12	보충 사용 설명서 .....	30
<b>주변 조건</b> .....	13	방사선원 컨테이너 제조자 선언 .....	31
주변 온도 .....	13		
주변 압력 .....	13		
내진동성 .....	13		
내충격성 .....	13		
방진방수 등급 .....	13		
내화성 .....	13		
<b>식별</b> .....	14		
명판 .....	14		
<b>설치</b> .....	15		
입고 승인, 운반 .....	15		
설치 정보 .....	15		
레벨 측정을 위한 설치 위치 .....	16		
레벨 한계 검출을 위한 설치 위치 .....	17		
설치 장치 (고객이 준비) .....	18		
설치 나사 (고객이 준비) 토크 .....	20		
설치 후 점검 .....	20		
<b>작동</b> .....	21		
방사선 ON 전환 시 안전 지침 .....	21		
방사선 ON 전환 .....	21		
방사선 OFF 전환 .....	21		
<b>재교정</b> .....	22		
교정 플레이트를 사용한 재교정 .....	22		
<b>유지보수 및 검사</b> .....	24		
세척 .....	24		
유지보수 및 검사 .....	24		
정기 셔터 이동 테스트 .....	24		
정기 누출 테스트 절차 .....	25		

## 안전 지침

### 지정 용도

본 문서에서 다루는 방사선원 컨테이너에는 레벨 한계, 레벨 및 밀도의 방사선 측정에 사용되는 방사선원이 포함되어 있습니다. 주위로 향하는 방사선을 차단하고 방사선이 측정 방향으로만 거의 감쇠되지 않은 상태로 방출되게 합니다.  
차폐 효과를 보장하고 방사선원의 손상을 방지하려면 본 기술 정보에서 다루는 모든 설치 및 작동 관련 지침과 모든 방사선 방호 관련 규정을 엄격하게 준수해야 합니다. Endress+Hauser 는 잘못된 사용으로 인한 피해에 대해 책임을 지지 않습니다.  
비고정식 시스템이나 어플리케이션의 경우 운반 시 방사선원 컨테이너를 반드시 OFF 위치로 설정해야 합니다.

### 기본 사용 및 보관 지침

- 관련 규칙 및 규정을 준수하십시오.
- 방사선 측정 시스템의 사용, 보관 및 작동 시 방사선 방호 규정을 준수하십시오.
- 경고 표시와 안전 구역을 준수하십시오.
- 본 설명서와 관련 조건에 따라 규제 기관에서 규정한 대로 계기를 설치 및 작동하십시오.
- 지정된 파라미터를 벗어나서 계기를 작동하거나 보관하면 안 됩니다.
- 계기를 작동하고 보관할 때 혹독한 조건 ( 예: 화학 제품, 날씨, 기계적 충격, 진동 등 ) 으로부터 보호하십시오.
- 항상 자물쇠를 사용해 "OFF" 위치를 고정하십시오.
- 방사선 빔을 켜기 전에 방사선 구역 안에 ( 또는 용기 안에 ) 사람이 없는지 확인해야 합니다. 특수 교육을 받은 사람만 방사선 빔을 켤 수 있습니다.
- 손상되었거나 부식된 계기를 작동하거나 보관하지 마십시오. 손상이나 부식이 발생한 경우 방사선 안전 책임자에게 연락해 적절한 지침과 조치를 문의하십시오.
- 관련 규정 및 지침에 따라 필수 누출 테스트를 수행하십시오.

#### ▲ 경고

계기가 강한 진동이나 기계적 충격에 노출되는 경우 납 차폐 ( 셔터 ) 가 안정적으로 단단히 고정되어 있는지 정기적으로 점검하십시오. 또한 자물쇠나 스냅 후크의 고정 상태를 점검하십시오.

#### ▲ 주의

계기가 올바른 상태인지 의심스러운 경우 계기 주변에 누출 방사선이 있는지 확인하고 즉시 방사선 안전 책임자에게 연락하십시오.

### 방폭 지역

#### 일반 지침

#### ▲ 주의

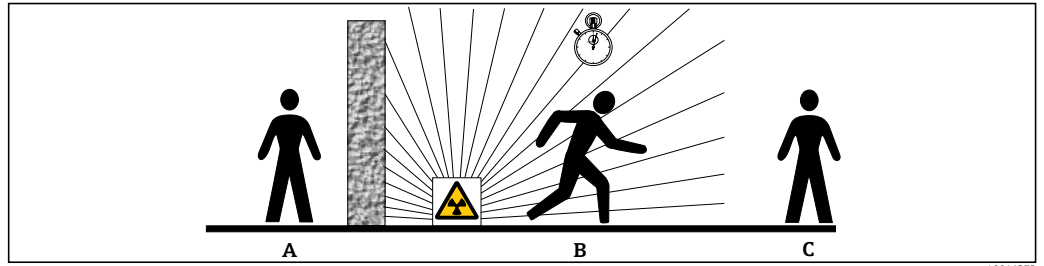
플랜트 오퍼레이터는 국가 규정에 따라 방사선 측정 방법의 적합성과 방폭 지역 어플리케이션에 대한 계기의 적합성을 확인해야 합니다.

다음 사항을 준수해야 합니다.

- 계기의 정전하를 방지하십시오. 합성 표면을 마른 상태로 문지르지 마십시오.
- 계기가 플랜트의 등전위화에 통합되어야 합니다.

**방사선 방호 관련  
일반 지침**

방사선원을 취급할 때 불필요한 방사선 피폭을 피해야 합니다. 불가피한 방사선 피폭은 최대한 낮은 수준으로 유지해야 합니다. 다음과 같은 세 가지 중요한 조치를 통해 이를 달성할 수 있습니다.



A 차폐  
B 시간  
C 거리

**차폐**

방사선원과 작업자를 포함한 사람 사이에 최대한 좋은 차폐 수단을 마련하십시오. 효과적인 차폐를 위해 방사선원 컨테이너 (예: FQG60, FQG61/FQG62, FQG63, FQG66) 와 모든 고밀도 물질 (납, 철, 콘크리트 등) 을 사용할 수 있습니다.

**시간**

피폭 장소에서 머무르는 시간을 최소화해야 합니다.

**거리**

방사선원에서 최대한 먼 거리를 유지하십시오. 국소 방사선량률은 방사선원으로부터의 거리의 제곱에 비례해 감소합니다.

**방사선 방호 관련  
법적 요건**

방사선원의 취급은 법적으로 규제됩니다. 플랜트가 운영되는 국가의 방사선 방호 규정을 엄격히 준수해야 합니다. 예를 들어, 독일에서 적용되는 방사선 방호 요건이 있습니다. 방사선 측정과 관련해 이로부터 도출된 중요한 사항은 다음과 같습니다.

**취급 허가**

감마선을 사용하는 플랜트를 운영할 경우 취급 허가가 필요합니다. 취급 허가는 주 정부나 담당 기관에 신청해야 합니다 (주 환경보호국, 무역검사국 등). Endress+Hauser 세일즈 센터는 취급 허가를 받을 수 있도록 지원합니다.

**방사선 안전 책임자**

플랜트 오퍼레이터는 필수 전문 지식을 갖추고 모든 방사선 방호 규정 및 방사선 방호 절차의 준수를 책임지는 방사선 방호 책임자를 임명해야 합니다. Endress+Hauser 는 필수 전문 지식을 습득할 수 있는 교육 과정을 제공합니다.

**통제 구역**

업무 중에 방사선에 노출되고 공식 개인 방사선량 모니터링 절차의 대상인 사람만 통제 구역 (예: 국소 방사선량률이 특정 값을 초과하는 구역) 에서 근무할 수 있습니다. 독일 연방 공화국의 경우 통제 구역의 한계값은 최신 방사선 방호 요건에 명시되어 있습니다. Endress+Hauser 세일즈 센터는 다른 국가의 방사선 방호 및 규정에 대한 추가 정보를 제공합니다.

**추가 지침**

관련 사용 설명서 SD00292F/00( 캐나다 ) 및 SD00293F/00( 미국 ) 을 준수하십시오.

**▲ 주의**

**이 계기에는 CAS No. 7439-92-1 의 납이 0.1% 이상 포함되어 있습니다.**

손상이 없는 용기에서는 납에 접근할 수 없습니다. 용기가 손상되면 납 취급 관련 국가 규정을 준수해야 합니다.

## 기호

## 안전 기호

기호	의미
A0011189-KO	<b>위험!</b> 위험 상황을 알리는 기호입니다. 이 상황을 방지하지 못하면 심각한 인명 피해가 발생합니다.
A0011190-KO	<b>경고!</b> 위험 상황을 알리는 기호입니다. 이 상황을 방지하지 못하면 심각한 인명 피해가 발생할 수 있습니다.
A0011191-KO	<b>주의!</b> 위험 상황을 알리는 기호입니다. 이 상황을 방지하지 못하면 경미한 부상이나 중상을 당할 수 있습니다.
A0011192-KO	<b>참고!</b> 신체적 상해가 발생하지 않는 과정 및 기타 요인에 대해 알려주는 기호입니다.

## 특정 정보 관련 기호

기호	의미
A0011184	<b>금지</b> 금지된 절차, 프로세스 또는 작업을 가리킵니다.
A0015484	<b>페이지 참조</b> 해당 페이지 번호를 참조합니다.
1. , 2. , ...	일련의 단계

## 그래픽 기호

기호	의미
1, 2, 3, 4, ...	항목 번호
1. , 2. , ...	일련의 단계
A, B, C, D, ...	보기

## 기능 및 시스템 설계

### 기능

#### 방사선원 컨테이너의 기능

FQG60 방사선원 컨테이너는 납이 충전된 강 케이싱이 방사선원을 둘러싸 감마선을 차단합니다. 방사선은 채널 (집중 방출 채널) 을 통해 한 방향으로만 거의 감쇠되지 않은 상태로 방출됩니다. 이 빔은 방사선 측정에 사용됩니다.

#### 방사선 ON 및 OFF 전환

- 현재 스위치 위치 (ON 또는 OFF) 는 방사선원 컨테이너 외부에 명확하게 표시되어 있습니다.
- OFF 위치는 자물쇠를 사용해 고정합니다.
- ON 위치는 자물쇠나 스냅 후크를 사용해 고정합니다 (버전에 따라 다름. 제품 구조 참조 → 28).

### 감쇠율 및 반가층

#### 빔의 방향

- 감쇠율  $F_S$ : 11
- 반가층 수: 3.5

#### 빔의 반대 방향

- 감쇠율  $F_S$ : 22
- 반가층 수: 4.5

#### 주목

이 값은 생산에 따른 방사선원 방사능의 변동과 계기의 허용 오차를 고려하지 않은 일반적인 값입니다.

### 방사선원의 최대 방사능

$^{137}\text{Cs}$  - 1.11 GBq (30 mCi)

#### ⚠ 주의

최대 허용 방사능은 국가별 규정 또는 승인에 의해 추가적으로 제한될 수 있습니다.

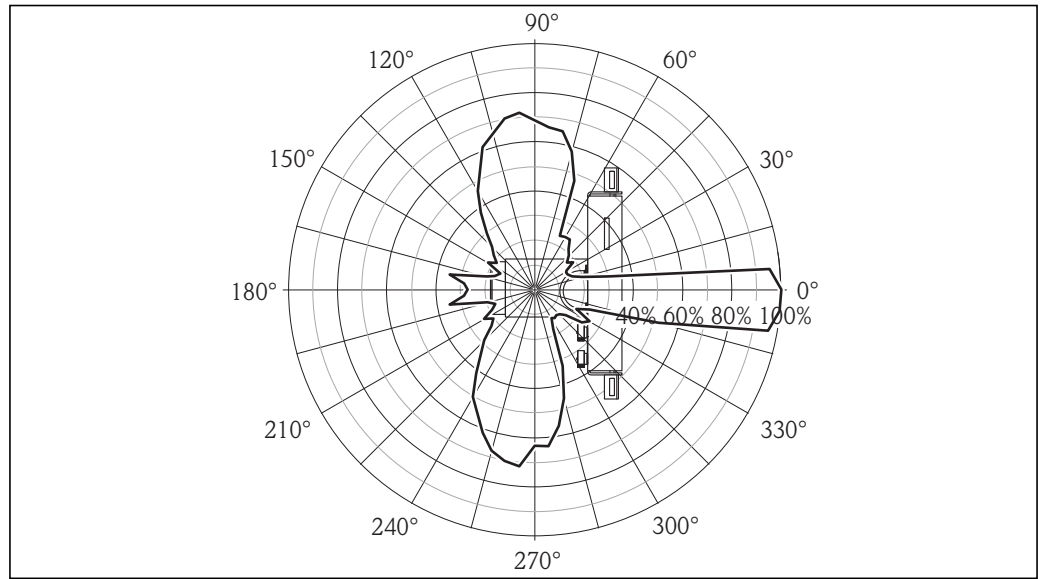
### 방사선량률 도표

방사선량률 도표는 방사선원 컨테이너의 표면으로부터 지정된 거리에서의 국소 방사선량률을 지정합니다. FQG60 의 방사선량률 도표 예는 아래에 있습니다. 1 m (3.3 ft) 의 거리와 선택한  $^{137}\text{Cs}$  방사선원의 방사능에 유효하고, 방사선원은 꺼져있다는 것을 나타냅니다. 다른 거리와 방사능의 방사선량률 도표는 요청 시 제공됩니다. 실제 충전을 위한 방사선량률 도표는 항목 580 "테스트, 인증서" 에서 주문할 수 있습니다.



옵션에 대한 할당은 Endress+Hauser 웹 사이트의 Product Configurator 를 참조하십시오 (www.endress.com → 국가 선택 → 제품 → 측정 기술, 소프트웨어 또는 구성요소 선택 → 제품 선택 (선택 목록: 측정 방법, 제품군 등) → 계기 지원 (우측 열): 선택한 제품 구성 → 선택한 제품의 Product Configurator 가 열림).

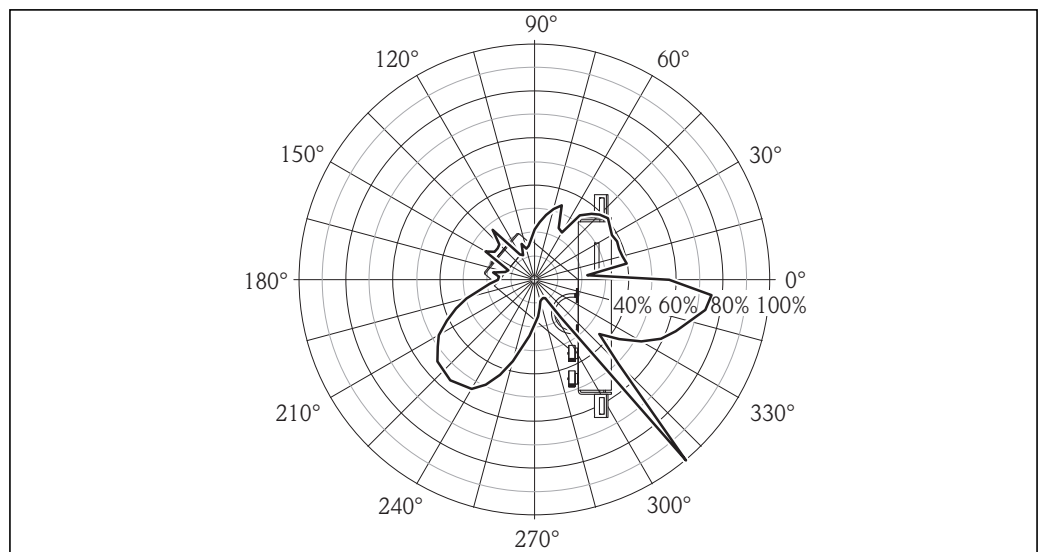
<sup>137</sup>Cs 의 방사선량률 도표



A0018469

항목 240 "방출 각도 ; 어플리케이션", 옵션 모델 3 "20 도 ; 리미트 스위치 + 밀도 "

항목 100 "방사선원 방사능 준비 완료"의 옵션 모델	방사능(MBq)	최대 값(100%)( $\mu$ Sv/h)
AC	18,5	0,10
AD	37	0,20
AE	74	0,41
AF	111	0,61
AG	185	1,02
AH	370	2,03
AK	740	4,06
AL	1110	6,09
RS	0,74	< 0,01

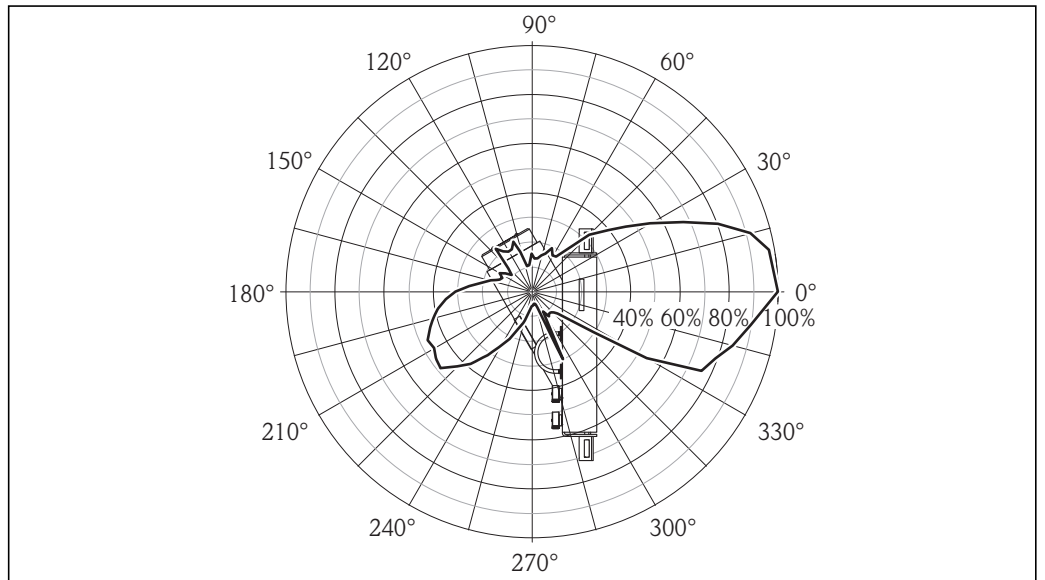


A0018470

항목 240 "방출 각도 ; 어플리케이션", 옵션 모델 5 "40 도 ; 레벨 "



항목 100 " 방사선원 방사능 준비 완료 " 의 옵션 모델	방사능 (MBq)	최대 값 (100%) (µSv/h)
AC	18,5	0,15
AD	37	0,29
AE	74	0,59
AF	111	0,88
AG	185	1,47
AH	370	2,94
AK	740	5,87
AL	1110	8,81
RS	0,74	< 0,01



항목 240 " 방출 각도 ; 어플리케이션 ", 옵션 모델 4 "20 도 ; 밀도 30 도 대각선 방사 "

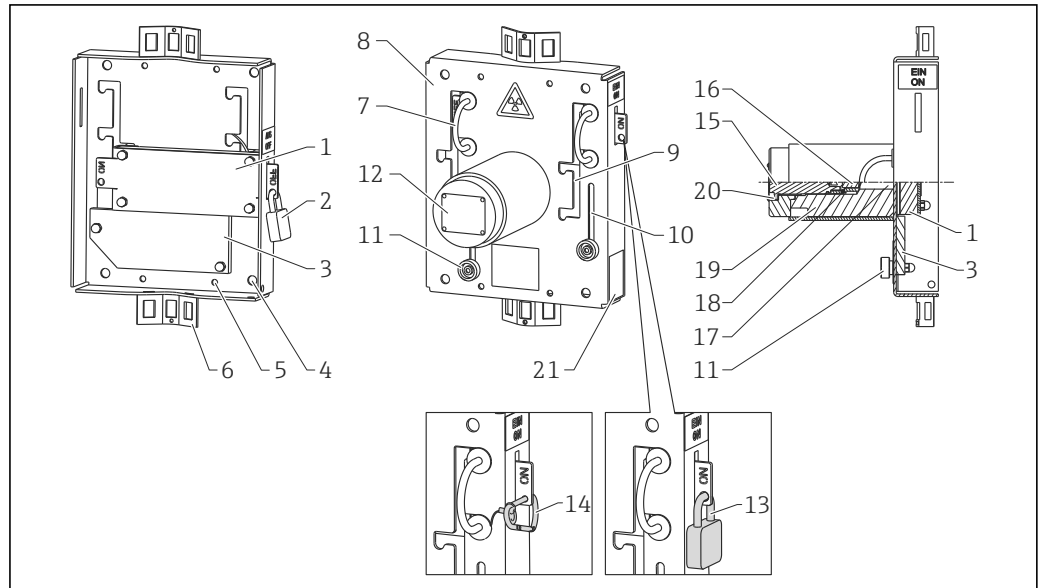
항목 100 " 방사선원 방사능 준비 완료 " 의 옵션 모델	방사능 (MBq)	최대 값 (100%) (µSv/h)
AC	18,5	0,17
AD	37	0,34
AE	74	0,68
AF	111	1,02
AG	185	1,70
AH	370	3,40
AK	740	6,80
AL	1110	10,20
RS	0,74	< 0,01

## 기계적 구조

버전

항목 020, → 28	특성
옵션 모델 B "잠금 볼트 ON + 자물쇠 고정 OFF"	<ul style="list-style-type: none"> <li>수동 스위치 ON/ 스위치 OFF 용 셔터</li> <li>OFF 스위치 상태 고정용 자물쇠</li> <li>ON 스위치 상태 고정용 스냅 후크</li> </ul>
옵션 모델 C "자물쇠 고정 ON/OFF"	<ul style="list-style-type: none"> <li>수동 스위치 ON/ 스위치 OFF 용 셔터</li> <li>ON/OFF 스위치 상태 고정용 자물쇠</li> </ul>

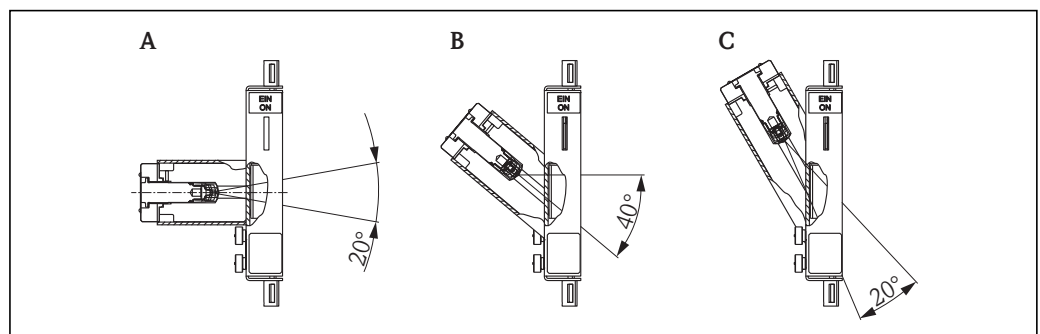
### 구성요소



A0018485

- |    |                            |    |                            |
|----|----------------------------|----|----------------------------|
| 1  | OFF 위치의 셔터                 | 12 | 방사선원 데이터가 표시된 명판 (금속) → 14 |
| 2  | OFF 위치의 자물쇠                | 13 | ON 위치의 자물쇠                 |
| 3  | 고정 플레이트 (옵션) 1)            | 14 | ON 위치의 스냅 후크               |
| 4  | 설치 플레이트 설치 구멍 (4 x)        |    | (항목 020, 옵션 모델 B)          |
| 5  | 클램핑 장치 (FHG61) 설치 구멍 (4 x) | 15 | 방사선원 인서트                   |
| 6  | 고정 러그                      | 16 | 방사선원 캡슐                    |
| 7  | 셔터의 활 모양 핸들                | 17 | 방사선 방출 채널                  |
| 8  | 하우징                        | 18 | 보호 캡                       |
| 9  | 셔터 가이드 슬롯                  | 19 | 납 차폐                       |
| 10 | 고정 플레이트 가이드 슬롯             | 20 | 흡연 플랫 개스킷                  |
| 11 | 클램프 (고정 플레이트를 방사선 경로로 이동)  | 21 | 방사선원 컨테이너 명판 → 14          |

### 방사선 방출 채널



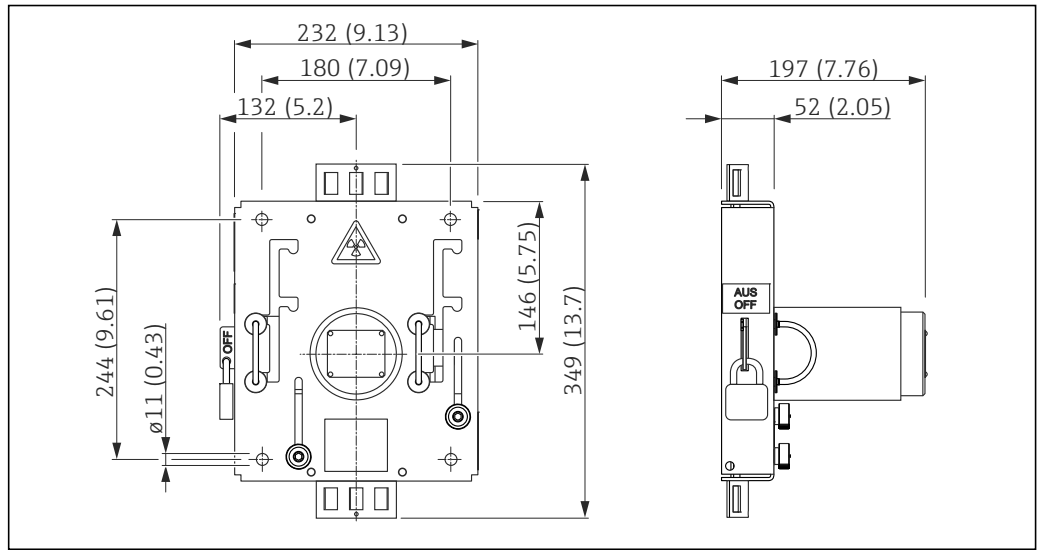
A0018392

- |   |  |
|---|--|
| A | 항목 240 "방출 각도; 어플리케이션", 옵션 모델 3 "20도; 리미트 스위치 + 밀도"  |
| B | 항목 240 "방출 각도; 어플리케이션", 옵션 모델 5 "40도; 레벨"            |
| C | 항목 240 "방출 각도; 어플리케이션", 옵션 모델 4 "20도; 밀도 30도 대각선 방사" |

1) 재고정 기능은 → 22 에 설명되어 있습니다.

설계, 치수

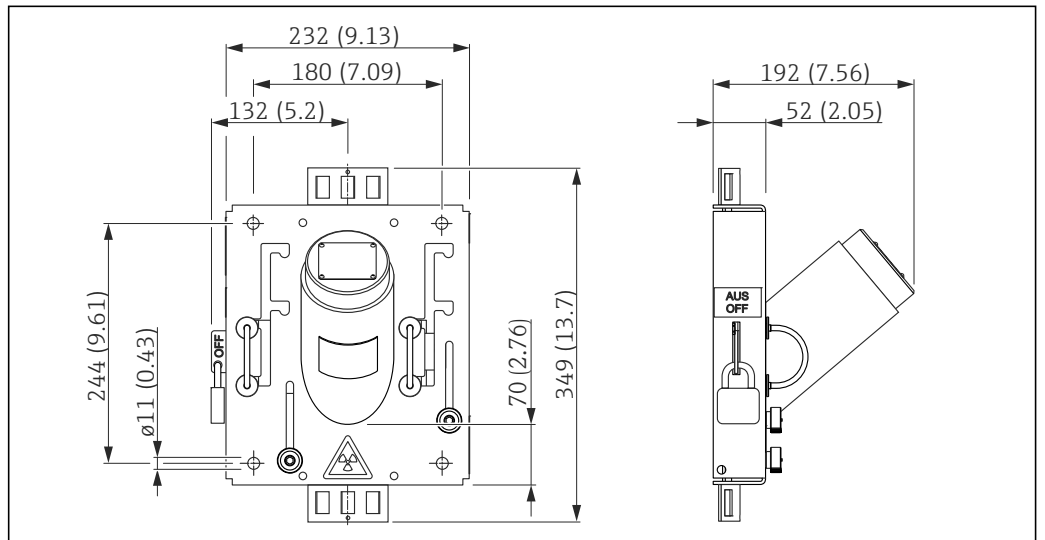
밀도 및 레벨 한계 측정



A0018488

치수 : mm (in)  
 항목 240 " 방출 각도 ; 어플리케이션 " , 옵션 모델 3 "20 도 ; 리미트 스위치 + 밀도 "  
 20° 방사선 방출 각도

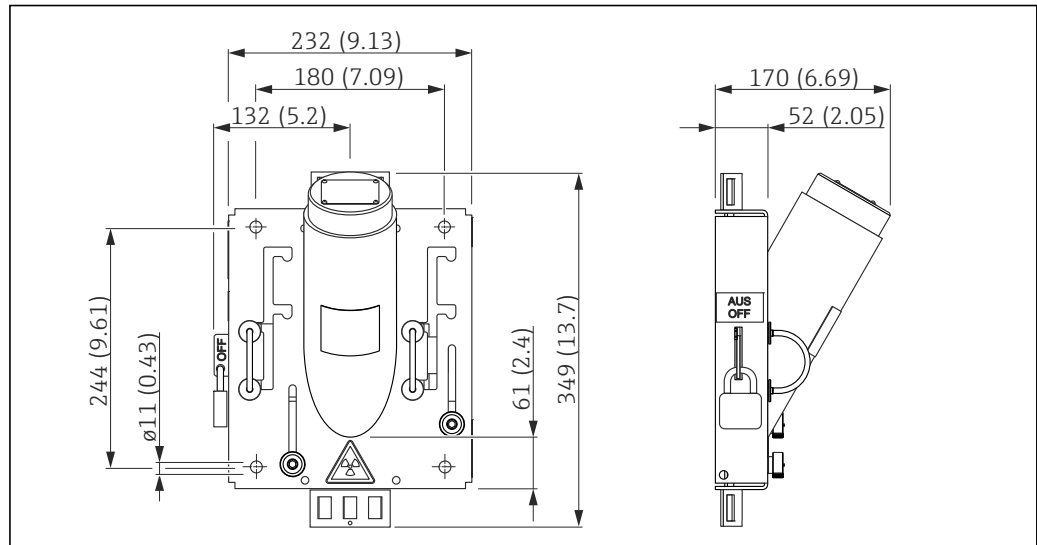
레벨 측정



A0018489

치수 : mm (in)  
 항목 240 " 방출 각도 ; 어플리케이션 " , 옵션 모델 5 "40 도 ; 레벨 "  
 40° 방사선 방출 각도

## 밀도 측정



A0018491

치수 : mm (in)  
 항목 240 "방출 각도 ; 어플리케이션", 옵션 모델 4 "20 도 ; 밀도 30 도 대각선 방사"  
 30° 대각선 방사, 20° 방사선 방출 각도

## 무게

최대 18 kg (39.69 lbs)

## 재질

구성요소	재질
방사선원 인서트 및 내부 구성요소	스테인리스강 304 (1.4301)
하우징	스테인리스강 304 (1.4301)
표면 처리	글래스 비드 블라스트
외부 씬	순수 흑연 및 메탈 백 흑연 개스킷
차폐 재질	
▪ 셔터	납, 도색
▪ 하우징 / 방사선원 홀더	납 및 304 (1.4301)
명판	레이저 포일 흑백 ; 접착제 : 아크릴레이트, 강한 접착력
경고 표시	레이저 포일 흑백 ; 접착제 : 아크릴레이트, 강한 접착력
흡볼이 드라이브 스톱드	A2-70
자물쇠 :	
▪ 몸통	황동
▪ 고리	경화강
스냅 후크	316 L (1.4404)

## 안전 장비

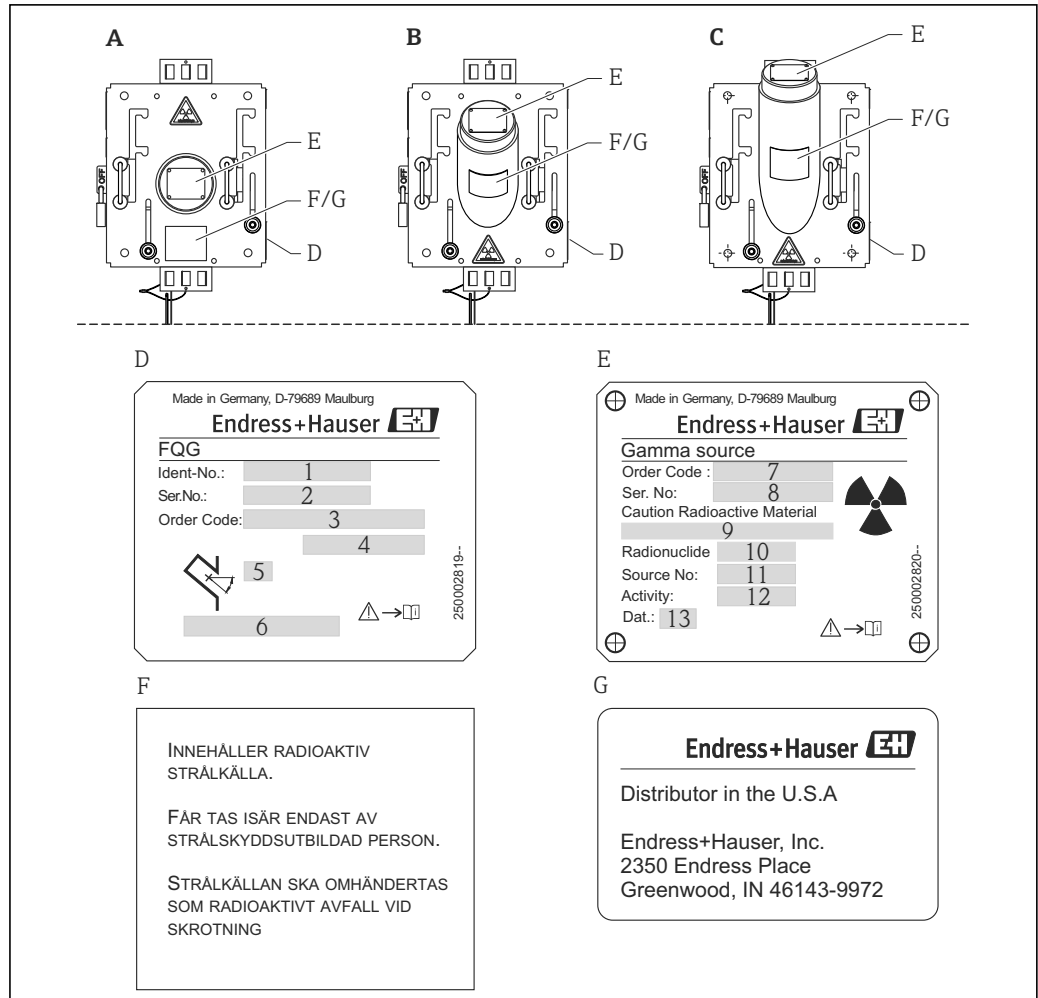
- 스위치 위치 ON/OFF 고정용 자물쇠 또는 스위치 위치 ON 고정용 스냅 후크 ( 계기 버전에 따라 다름 )
- 도난 방지를 위해 방사선원 인서트에 고정된 스테인리스강 명판

## 주변 조건

주변 온도	-40 ~ +120 °C (-40 ~ +248 °F)
주변 압력	대기압
내진동성	IEC EN 60068-2-64 테스트 Fh; 10 ~ 2000 Hz; 0.01 g <sup>2</sup> /Hz
내충격성	IEC-60068-2-27 테스트 Ea (30 g; 18 ms; 3 충격 / 방향 / 축 )
방진방수 등급	IP66; NEMA 타입 4
내화성	30 분 @ 821 °C (1510 °F)

# 식별

## 명판



- A 항목 240 "방출 각도 ; 어플리케이션", 옵션 모델 3 "20 도 ; 리미트 스위치 + 밀도 "
- B 항목 240 "방출 각도 ; 어플리케이션", 옵션 모델 5 "40 도 ; 레벨 "
- C 항목 240 "방출 각도 ; 어플리케이션", 옵션 모델 4 "20 도 ; 밀도 30 도 대각선 방사 "
- D 방사선원 컨테이너 명판
- E 추가 방사선원 명판 ( 옵션, 방사선원 인서트의 도난 방지 기능도 함 ),
- F 추가 스웨덴 또는 노르웨이 전용 표시 ( 예 )
- G 추가 NRC 라이선스 명판 ( 옵션 )  
 항목 010 " 라이선스 ", 옵션 모델 AE "NRC 계기 등록 + 와이프 테스트, 미국 " 만 해당
- 1 방사선원 컨테이너 ID 번호 ( 약식 주문 코드 )
- 2 방사선원 컨테이너 일련 번호
- 3, 4 제품 구조에 따른 방사선원 컨테이너 주문 코드 ( → 28 )
- 5 방사선 방출 각도 ( 꺼졌을 때 )
- 6 표면으로부터 지정된 거리의 국소 방사선량률 ( 꺼졌을 때 )
- 7 Endress+Hauser 내부 방사선원 주문 코드
- 8 Endress+Hauser 내부 방사선원 일련 번호
- 9 "Hochradioaktive Strahlenquelle" 마킹 ( 독일 규정에 따름 ), 필요 시
- 10 <sup>137</sup>Cs"
- 11 방사선원 캡슐 일련 번호 ( 방사선원 추적을 위해 제공, 필요 시 )
- 12 방사능 ( MBq 또는 GBq )
- 13 날짜 ( 월 / 년 )

### 주 목

명판에 명시된 지정된 거리의 국소 방사선량률은 꺼진 경우에 최악의 추정치를 기준으로 하고 방사선원 방사능의 생산 관련 변화와 계기의 허용 오차를 고려합니다.

7 따라서 지정된 감쇠율로부터 계산된 국소 방사선량률과 약간 다를 수 있습니다 ( → 7 ).

## 설치

### 입고 승인, 운반

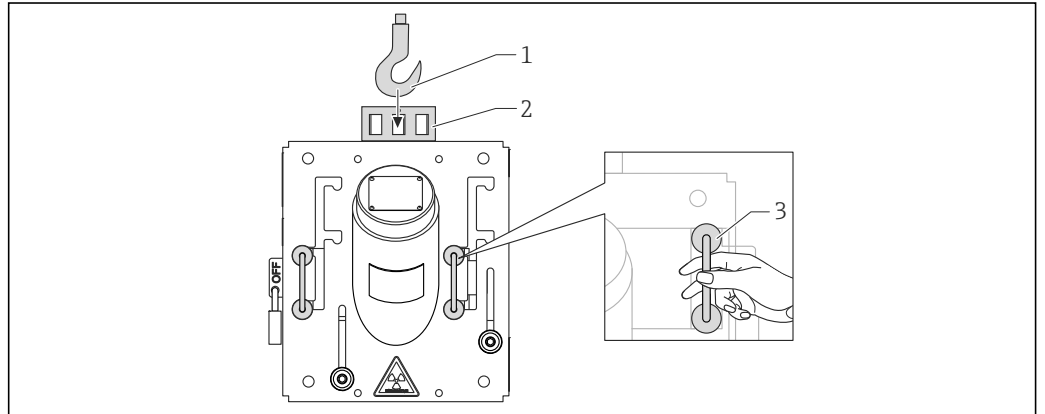
방사선원 컨테이너는 방사선원을 위한 A 형 포장 (IATA 규정) 기능도 수행합니다. 운반 시 상자에 폼 포장재를 사용해 보호합니다.

포장 크기 : 375 x 330 x 275 mm (14.8 x 13 x 10.8 in)

#### ▲ 주의

활 모양 핸들을 사용해 운반하지 마십시오.

- ▶ 셔터의 활 모양 핸들 (3) 은 손으로 포장에서 방사선원 컨테이너를 꺼낼 때만 사용하십시오.
- ▶ 방사선원 컨테이너를 운반할 때는 고정 러그의 슬롯과 리프팅 아이를 사용하십시오.



- 1 리프팅 아이
- 2 고정 러그
- 3 핸들

A0018493



폼 포장재는 일반 가정 폐기물로 폐기할 수 있습니다.

### 설치 정보

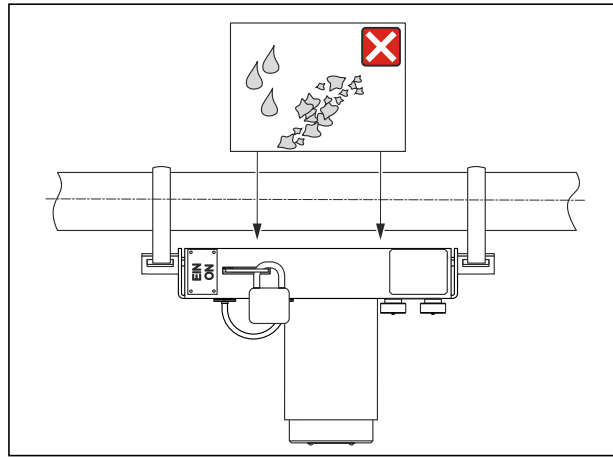
방사선원 컨테이너는 다음 방법 중 하나로 설치할 수 있습니다.

- 용기 또는 파이프에 직접 L 프로파일 또는 설치 플레이트 사용해 설치 (가압되지 않고 프로세스와 접촉하지 않음) (→ 18)
- 진동이 작거나 없는 외부 구조물에 설치
- 클램핑 장치 FHG61 을 사용해 고객 현장에서 파이프에 직접 설치 (→ 29)

#### ▲ 주의

##### 방사선원 컨테이너 설치

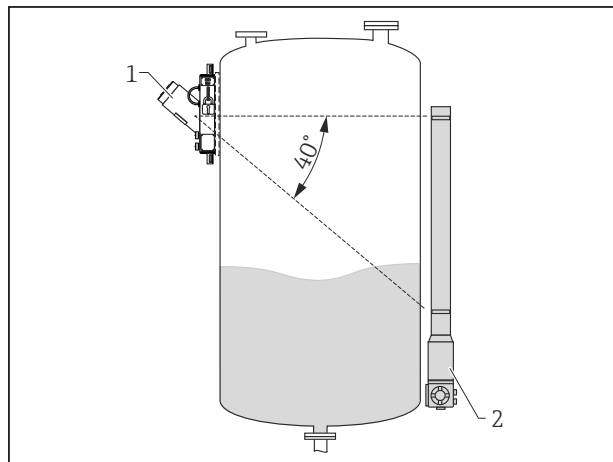
- ▶ 방사선원의 설치, 제거 또는 교체 같은 모든 유지보수 작업은 현지 규정 또는 취급 허가에 따라 방사선 취급 절차에 관한 특별 교육을 받은 책임자만 수행할 수 있습니다. 취급 허가서에서 설치를 허용하는지 확인하십시오. 현지 조건을 준수해야 합니다.
- ▶ 모든 작업은 최대한 먼 거리에서 최대한 빨리 수행해야 합니다 (차폐!). 모든 가능한 위험으로부터 인력을 보호하기 위한 안전 조치 (예: 접근 차단) 도 수행해야 합니다.
- ▶ 설치와 해체는 자물쇠로 고정된 "OFF" 위치에서만 허용됩니다.
- ▶ 방사선원 컨테이너의 무게 ( 최대 18 kg (39.69 lbs) ) 를 고려하십시오.
- ▶ 스위치 ON/스위치 OFF 기능이 올바르게 작동하려면 용기, 파이프 및 클램핑 장치의 어떤 부분도 셔터 영역으로 돌출되면 안 됩니다. ø11 mm (0.43 in) 설치 구멍을 통해 계기를 고정할 경우 금속 하우징이 휘거나 손상되지 않아야 합니다.
- ▶ 계기를 비고정식 시스템에서 사용하는 경우 계기 분실을 방지하고 계기를 부식과 충격으로부터 보호하기 위한 조치를 취해야 합니다.
- ▶ 설치 플레이트나 L 프로파일 이외의 방법을 사용해 계기를 고정하는 경우 클램핑 장치 FHG61 을 사용할 것을 권장합니다.
- ▶ 설치 지침은 문서 SD00330F/00 및 SD0331F/00 에서 확인할 수 있습니다.



스위치 ON/ 스위치 OFF 기능의 작동을 보장하려면 입자나 고점성 액체가 셔터 영역으로 유입되지 않는 경우에만 거꾸로 설치하는 등의 작업이 허용됩니다 (그림 참조).

A0018494

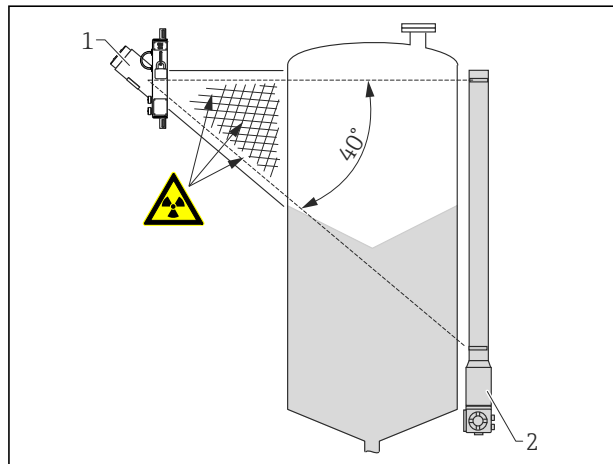
레벨 측정을 위한 설치 위치



연속 레벨 측정의 경우 방사선원 컨테이너를 최대 레벨 높이에 설치하거나 최대 레벨보다 약간 높은 곳에 설치해야 합니다. 방사선이 반대쪽에 설치된 콤팩트 트랜스미터와 정확하게 정렬되어야 합니다. 통제 구역을 피하기 위해 방사선원 컨테이너와 콤팩트 트랜스미터가 용기에 최대한 가깝게 설치되어야 합니다.

A0018502

- 1 FQG60; 항목 240 "방출 각도 ; 어플리케이션", 옵션 모델 5 "40 도 ; 레벨"
- 2 FMG60

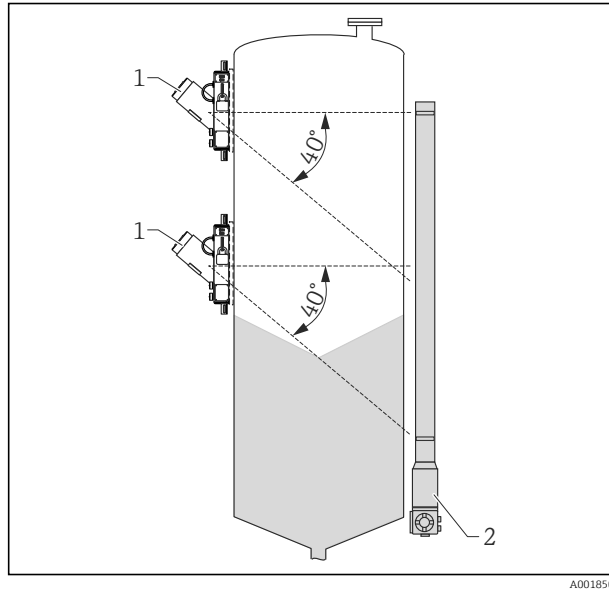


측정 범위가 크고 방사선원 컨테이너 직경이 작을 경우 컨테이너와 용기 사이에 공간이 생기는 것이 불가피한 경우가 종종 있습니다. 이 공간을 막고 표시해야 합니다.

A0018503

- 1 FQG60; 항목 240 "방출 각도 ; 어플리케이션", 옵션 모델 5 "40 도 ; 레벨"
- 2 FMG60

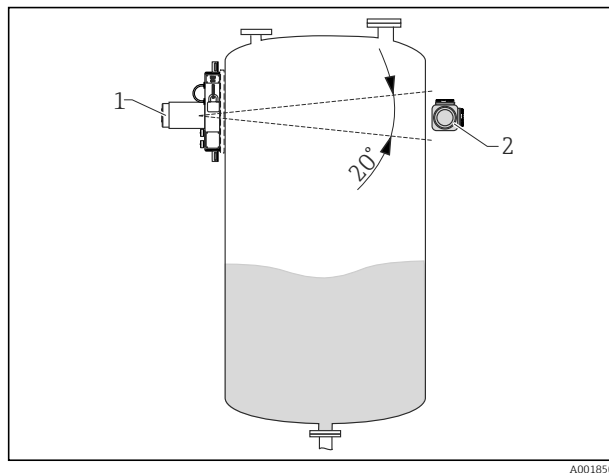




측정 범위가 클 경우 2 개 이상의 방사선원 컨테이너가 사용됩니다. 측정 범위가 크기 때문만이 아니라 정확성 때문에 여러 방사선원을 사용해야 할 수 있습니다.

- 1 FQG60; 항목 240 "방출 각도 ; 어플리케이션",  
 옵션 모델 5 "40 도 ; 레벨"  
 2 FMG60

**레벨 한계 검출을 위한  
 설치 위치**



레벨 한계 검출의 경우 방사선원 컨테이너가 검출기와 동일한 높이에 설치됩니다.

- 1 FQG60; 항목 240 "방출 각도 ; 어플리케이션",  
 옵션 모델 3 "20 도 ; 리미트 스위치 + 밀도"  
 2 FMG60

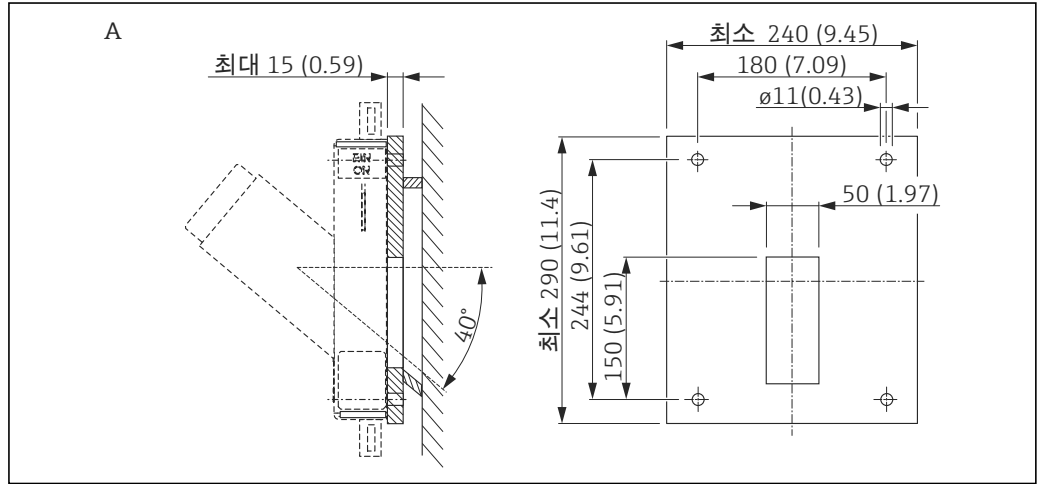
설치장치  
(고객이 준비)

## 레벨 및 레벨 한계 측정 시 방향

설치 플레이트 또는 L 프로파일을 통해 용기에 계기를 설치할 수 있습니다. 이를 위해 4 개의  $\phi 11$  mm (0.43 in) 설치 구멍만 사용할 수 있습니다.

## ▲ 주의

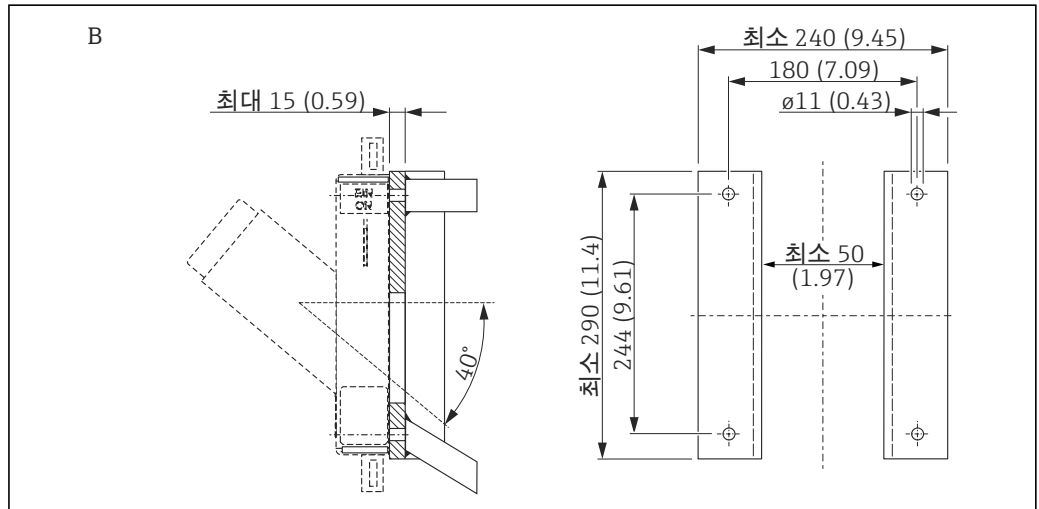
필요한 경우 중간의 공간을 막아야 합니다 (접근 제한).



A0018506

치수 : mm (in)

A 설치 플레이트



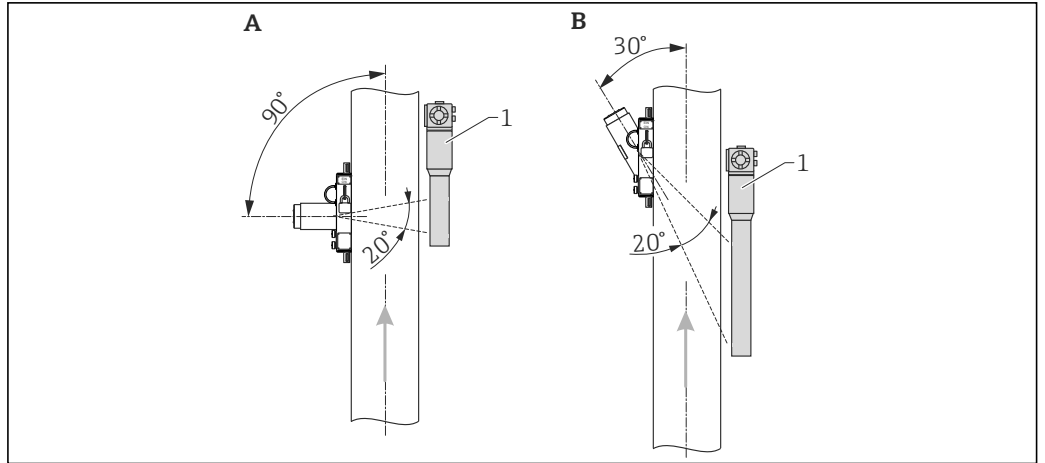
A0018507

치수 : mm (in)

B L 프로파일

### 수직 파이프에서 밀도 측정 시 방향

가능하면 밀도는 아래에서 위로의 유향 방향으로 측정해야 합니다. 이 유형의 측정 배치에서는 가급적이면 터미널 헤드가 상단에 오도록 Gammapilot M FMG60 을 설치해야 합니다. 이 유형의 배치가 불가능하면 Gammapilot M FMG60 이 미끄러지지 않도록 추가 브래킷을 사용해 고정해야 합니다.

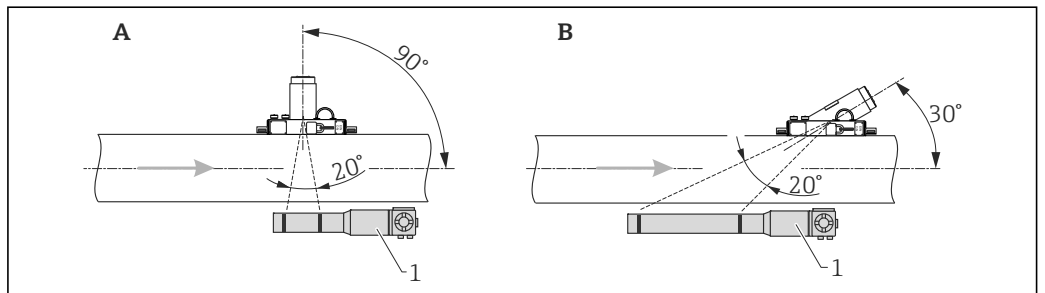


A0018508

- A 항목 240 "방출 각도 ; 어플리케이션", 옵션 모델 3 "20 도 ; 리미트 스위치 + 밀도 "
- B 항목 240 "방출 각도 ; 어플리케이션", 옵션 모델 4 "20 도 ; 밀도 30 도 대각선 방사 "
- 1 FMG60

### 수평 파이프에서 밀도 측정 시 방향

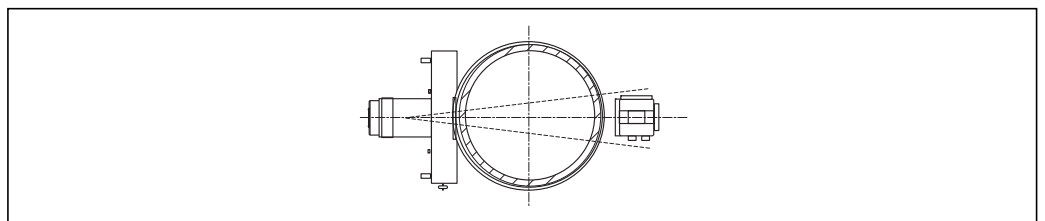
이 유형의 배치에서는 파이프 위에 FQG60 을 설치하는 것이 좋습니다. 그러면 셔터에 고체 입자나 액체가 축적되지 않습니다. 그러나 기포와 축적물이 파이프에 미치는 영향에 주의해야 합니다.



A0018509

- A 항목 240 "방출 각도 ; 어플리케이션", 옵션 모델 3 "20 도 ; 리미트 스위치 + 밀도 "
- B 항목 240 "방출 각도 ; 어플리케이션", 옵션 모델 4 "20 도 ; 밀도 30 도 대각선 방사 "
- 1 FMG60

측면 설치 (그림 참조) 는 안전 지침 ( 셔터, 자물쇠 또는 스냅 후크 및 설치 클램프의 정기적인 검사 ) 을 고려하여 저진동 어플리케이션에서만 허용됩니다. 클램핑 장치는 파이프에 계기를 설치하기 위한 액세서리로 제공됩니다 (→ 29).



A0018510

**일반 정보**

클램핑 장치는 모든 예상 작동 조건 ( 예 : 진동 ) 에서 방사선원 컨테이너와 Gammapilot M FMG60 의 무게를 지탱하도록 설치되어야 합니다.

필요한 경우 사용자가 별도의 안정적인 저진동 구조물을 사용해 추가적으로 지지해야 합니다 .

무게 : Gammapilot M FMG60: 14 ~ 29 kg (30.87 ~ 63.95 lbs)

방사선원 컨테이너 FQG60: 최대 18 kg (39.69 lbs)

**주 목**

설치 지침은 문서 SD00330F/00 및 SD00331F/00 에서 확인할 수 있습니다 .

**설치 나사 ( 고객이 준비 )  
토크**

재질	최소 인장 강도	마찰 계수 ( $\mu$ )	토크
스테인리스강	700 N/mm <sup>2</sup> (157.36 lbf)	0.14	32 Nm (23.6 lbf ft)

**설치 후 점검****국소 방사선량을 측정**

설치 후 방사선원 컨테이너와 검출기 주변의 국소 방사선량을 측정해야 합니다 .

**▲ 주의**

설치에 따라 산란을 통해 실제 빔 방출 채널 밖에서도 방사선이 발생할 수 있습니다 .

- ▶ 이 경우 추가적인 납 또는 강 차폐를 사용해 차폐해야 합니다 .
- ▶ 모든 통제 구역과 제외 구역을 무단 출입 금지 구역으로 만들거나 적절히 표시하십시오 .

**프로세스 용기 또는 파이프가 비어 있는 경우의 조치****▲ 주의****방사선**

- ▶ 계기를 올바르게 설치했으면 빈 프로세스 용기의 통제 구역을 측정해야 합니다 .
- ▶ 필요한 경우 이 영역을 막고 표시해야 합니다 . 프로세스 용기 내부 공간으로 들어가는 입구가 있을 경우 밀봉하고 "방사선" 표지로 표시해야 합니다 .
- ▶ 방사선 안전 책임자가 모든 안전 규정을 확인한 후에만 들어갈 수 있습니다 .
- ▶ 제품 용기에서 유지보수 작업을 수행하는 경우 방사선을 OFF 로 전환해야 합니다 .

작동 프로세스의 결과로 파이프가 비게 되면 검출기 측의 방사선 레벨이 위험 수준에 도달할 수 있습니다 .

- 이 경우 방사선 방호를 위해 방사선 방출 채널을 즉시 닫아야 합니다 .
- 또한 국소 방사선량이 높을 경우 검출기 ( 신틸레이터 또는 광전자증배관 ) 가 빨리 노후화 됩니다 .

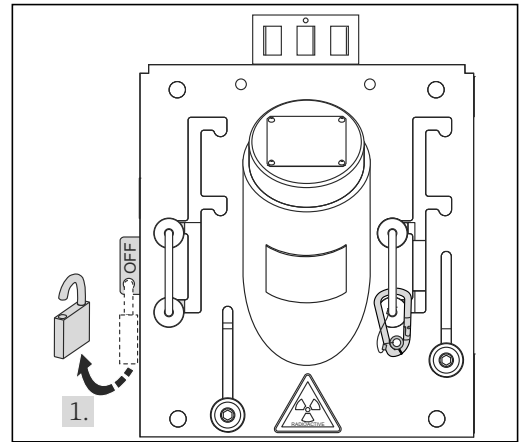
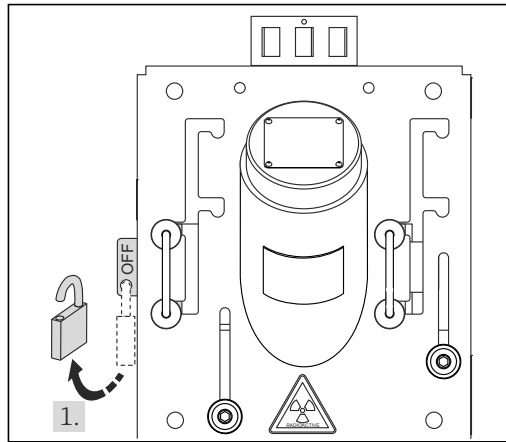
이러한 상황을 방지하는 최상의 방법은 방사선 강도를 모니터링하는 두 번째 방사선 측정 시스템을 설치하는 것입니다 . 방사선 레벨이 높을 경우 알람이 발생하고 방사선원 컨테이너를 OFF 로 전환해야 합니다 .

# 작동

## 방사선 ON 전환 시 안전 지침

- 방사선 빔을 켜기 전에 방사선 구역 안에 ( 또는 용기 안에 ) 사람이 없는지 확인해야 합니다 .
- 특수 교육을 받은 사람만 방사선 빔을 켤 수 있습니다 .

## 방사선 ON 전환

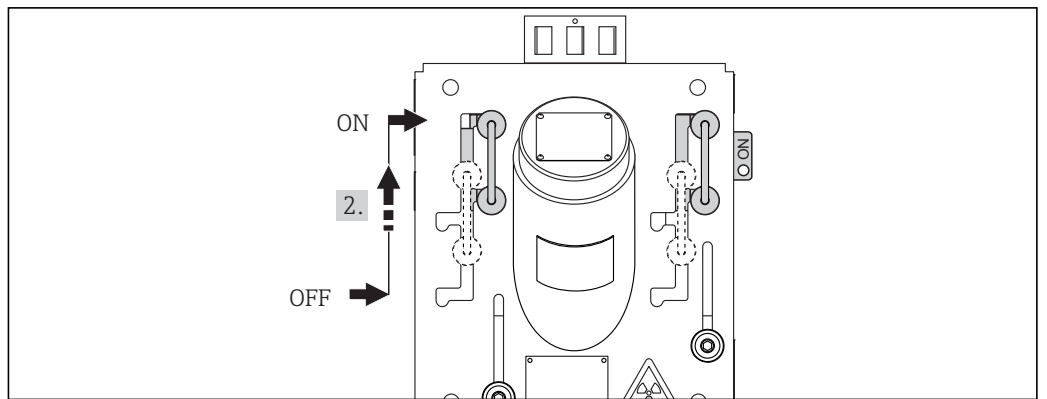


항목 020, 옵션 모델 C

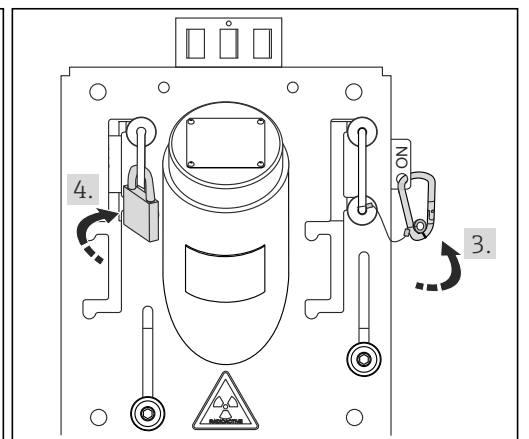
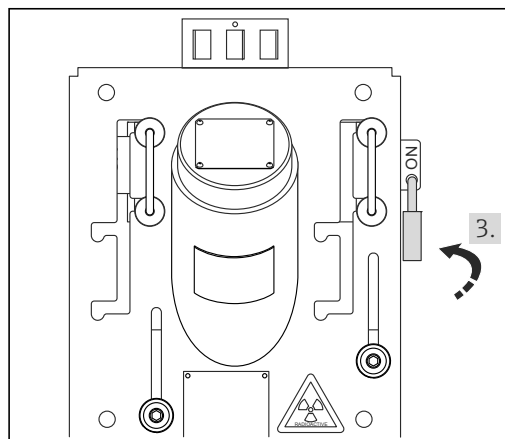
항목 020, 스냅 후크가 있는 옵션 모델 B

1. OFF 위치에서 자물쇠를 제거하십시오 .

1. OFF 위치에서 자물쇠를 제거하십시오 .



2. 활 모양 핸들을 사용해 셔터 ( 납 차폐 ) 를 OFF 위치에서 ON 위치로 이동하십시오 .



항목 020, 옵션 모델 C

항목 020, 옵션 모델 B

3. ON 위치에서 자물쇠를 끼우십시오 .

3. ON 위치에서 스냅 후크를 끼우십시오 .

4. 왼쪽 핸들에 자물쇠를 끼우십시오 .

## 방사선 OFF 전환

방사선을 OFF 로 전환하려면 위의 단계를 역순으로 수행하십시오 .

## 재교정

### 교정 플레이트를 사용한 재교정

밀도 측정을 쉽고 빠르게 확인하기 위해 10 mm (0.39 in) 두께의 교정 플레이트 ( 옵션 ) 를 사용할 수 있습니다 (→ 28).  
교정 플레이트는 셔터 아래에 있습니다 (→ 10).

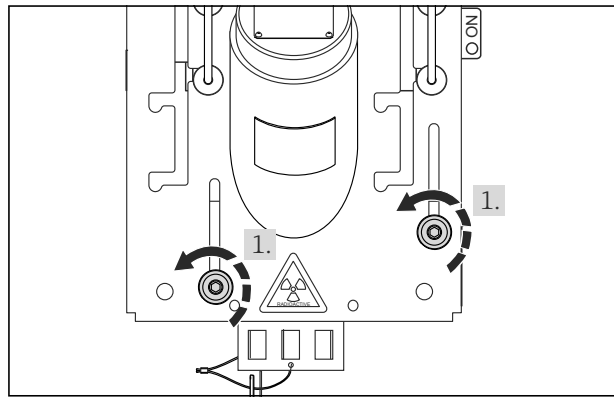
#### ▲ 주의

재교정을 수행하기 전에 셔터가 ON 위치로 설정되어 있어야 합니다 (→ 21).

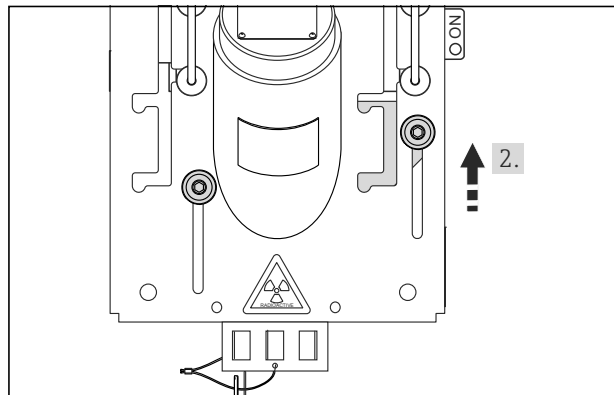
밀도 측정을 시운전한 후 교정 플레이트는 아래에 설명된 대로 일정한 조건에서 방사선 경로로 유입되고 FMG60 에 표시된 밀도 값이 결정 및 기록됩니다.

일정한 조건 :

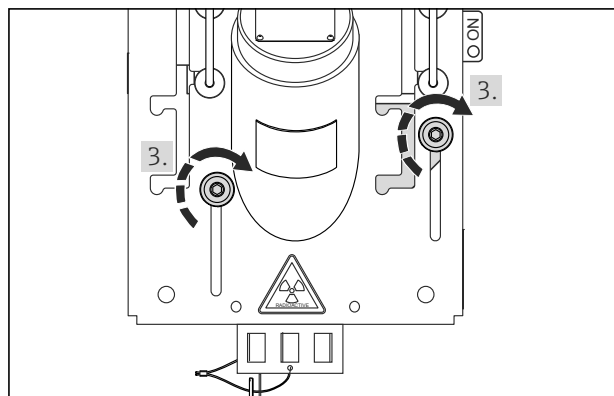
- 빈 파이프 ( 국소 방사선량을 참조 )
- 지정된 유체 ( 예 : 물 ) 로 채워짐



1. 클램프를 푸십시오 .



2. 교정 플레이트를 위쪽 끝까지 방사선 경로에 밀어 넣으십시오 .



3. 클램프를 다시 조이십시오 . 재교정을 수행하십시오 .

재교정 후 위의 단계를 역순으로 수행하십시오. 교정 플래이트를 휴지 위치로 이동하려면 아래쪽 끝까지 미십시오.

밀도 측정을 빠르게 확인하려면 항상 이 일정한 조건을 다시 생성하고 표시된 값을 확인하십시오. 값이 벗어나면 재교정을 수행하십시오 (→ 30, 관련 문서 "Gammapilot M FMG60").

재교정을 위해 Gammapilot M 계기에서 조정 포인트 "10" 을 사용할 수 있습니다. 측정 튜브의 축적물 등으로 인해 측정 조건이 변경되면 이 포인트를 입력할 수 있습니다.  $I_0$  는 파이프가 비어 있을 때의 펄스 속도에 해당합니다. 이 값은 측정 중에 실제로 발생하는 모든 펄스 속도보다 훨씬 더 클 수 있습니다. 정보를 입력하면 현재 측정 조건에 적합하도록  $I_0$  가 다시 계산됩니다. 흡수 계수  $\mu$  는 원 교정에서 유지됩니다.

**▲ 경고**

교정 플래이트는 방사선 방호 측면의 차폐를 나타내지 않습니다.

## 유지보수 및 검사

- 세척** 계기를 주기적으로 세척하십시오. 세척할 때 다음을 준수하십시오.
- 안전 기능에 영향을 줄 수 있는 물질을 계기에서 제거하십시오.
  - 라벨을 읽을 수 있게 유지하십시오.
  - 젖은 천과 물로만 라벨을 청소하십시오.

### ▲ 주의

계기를 세척할 때 안전 지침을 준수해야 합니다 → 4.

### 유지보수 및 검사

지정된 주변 및 작동 조건에서 지정된 용도로 사용할 경우 계기 유지보수가 필요하지 않습니다.

정기적인 플랜트 검사의 틀 안에서 다음 점검을 수행할 것을 권장합니다.

- 하우징, 용접선, 자물쇠 또는 스냅 후크 및 훔불이 드라이브 스테르드 (도난 방지) 가 있는 "방사선원" 명판의 부식 여부를 육안으로 검사
- 셔터의 이동성 테스트 (ON/OFF 기능)
- 라벨의 판독성과 경고 기호 상태의 육안 검사
- 자물쇠와 스냅 후크 (해당 시) 의 기능 테스트

### ▲ 주의

#### 잘못 기능하는 경우의 조치

- ▶ 계기가 올바르게 기능하는지 또는 계기가 올바른 상태인지 의심스러운 경우 즉시 방사선 안전 책임자에게 연락하십시오.
- ▶ 비정기 수리 또는 유지보수는 게이지 제조사나 대리점 또는 미국의 경우 NRC 나 협약 주 (Agreement State) 에서 인가한 사람이 수행해야 합니다.

#### 부식 발생 시 조치

방사선원 컨테이너에서 심각한 부식이 발생하면 계기 주위의 방사선 레벨을 측정하십시오. 값이 정상 작동 수준을 초과할 경우 해당 구역을 차단하고 즉시 방사선 안전 책임자에게 연락하십시오.

### ▲ 주의

#### 방사선원 컨테이너가 손상되었을 경우의 조치

- ▶ 부식된 방사선원 컨테이너는 즉시 교체해야 합니다.
- ▶ 정품 예비 부품만을 사용해 손상된 자물쇠나 스냅 후크를 교체하십시오.

### 정기 셔터 이동 테스트

1. "작동" 섹션에서 설명한 대로 스냅 후크 ( 항목 020, 옵션 모델 B) 를 풀거나 자물쇠 ( 항목 020, 옵션 모델 C) 를 제거하십시오 (→ 21).
2. "작동" 섹션에서 설명한 대로 셔터를 ON 에서 OFF, OFF 에서 ON 으로 여러 번 이동하십시오. 셔터를 쉽게 이동할 수 있어야 하고 부식 징후가 육안으로 확인되어서는 안 됩니다.
  - 셔터를 ON 에서 OFF 로 이동할 수 없는 경우 "비상 절차" 섹션의 지침을 따르십시오 (→ 26).
  - 셔터를 쉽게 이동할 수 없거나 다른 오작동의 징후가 있는 경우 셔터를 OFF 위치에 고정하고 방사선 안전 책임자에게 연락하십시오.
  - 부식이 발생한 경우 "검사 (부식 발생 시 조치)" 섹션의 지침을 따르십시오 (→ 24).



**정기 누출 테스트 절차**

방사선원을 둘러싸는 캡슐에 누출이 있는지 정기적으로 점검해야 합니다. 누출 테스트는 담당 기관이나 취급 허가서에서 지정한 간격에 따라 수행해야 합니다.

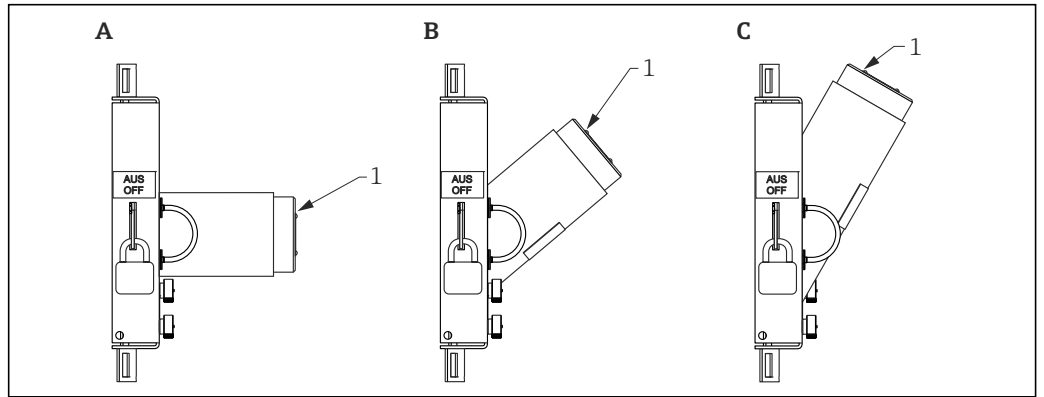
**주 목**  
**누출 테스트**

누출 테스트는 정기 점검으로써 필요할 뿐만 아니라 밀봉된 방사선원이나 차폐를 손상시킬 수 있는 사고가 발생할 때마다 필요합니다. 이 경우 방사선 안전 책임자가 관련 규정을 준수하고 방사선원 컨테이너와 프로세스 용기의 모든 관련 부품을 고려하여 누출 테스트 절차를 마련해야 합니다. 누출 테스트는 이러한 상황이 발생한 후 최대한 빨리 수행해야 합니다. 아래에서 설명하는 누출 테스트 절차는 다음 상황을 위한 것입니다.

- ▶ 연속 작동 중 정기 누출 테스트 절차
- ▶ 방사선원 컨테이너의 연속 보관 중 정기 누출 테스트 절차
- ▶ 보관 후 방사선원 컨테이너를 다시 작동할 때

**누출 테스트 절차**

누출 테스트는 누출 테스트 서비스 제공 허가를 받은 사람이나 업체를 통해서 또는 누출 테스트 키트를 사용해 수행되어야 합니다. 누출 테스트 키트는 제조사의 지침에 따라 사용해야 합니다. 누출 테스트 결과 기록을 유지해야 합니다. 별도로 명시되지 않는 한 다음 절차를 수행하십시오.



- A 리미트 스위치 및 밀도 측정 (항목: 방출 각도, 어플리케이션; 옵션 모델: 3)
- B 레벨 측정 (항목: 방출 각도, 어플리케이션; 옵션 모델: 4)
- C 밀도 측정 (항목: 방출 각도, 어플리케이션; 옵션 모델: 5)
- 1 명판의 가장자리를 따라 누출 테스트를 수행하기 위한 와이프 표면

1. 표시된 지점에서 와이프 샘플을 채취하십시오. 셔터가 "ON" 또는 "OFF" 위치일 때 와이프 샘플을 채취할 수 있습니다.
2. 허가 받은 업체를 통해 샘플을 분석하십시오. 누출 테스트 샘플에서 185 Bq (5 nCi) 이상이 검출될 경우 방사선원이 누출된다고 간주할 수 있습니다.

**주 목**

**이 한계값은 미국에서 유효합니다. 국가별 규정에서는 다른 한계값을 지정할 수 있습니다.**

방사선원에서 누출이 발생한 경우:

- 방사선 안전 책임자에게 연락하십시오.
- 적절한 조치를 취해 방사선원으로부터 방사능 오염이 확산되는 것을 막으십시오.
- 누출되는 방사선원을 발견했다는 사실을 담당 기관에 보고하십시오.

## 비상 절차

### 목적 및 개요

인력 보호를 위해 이 비상 절차를 즉시 시행하여 피폭 방사선원이 존재하는 것으로 알려졌거나 의심되는 구역을 보호해야 합니다.  
방사성 동위원소가 방사선원 컨테이너에서 분리되거나 방사선원 컨테이너를 OFF 위치로 설정할 수 없는 경우 이러한 비상 상황이 발생합니다. 이 절차는 방사선 안전 책임자가 현장에 참석하여 시정 조치를 권고할 때까지 인력을 보호합니다.  
방사선원 관리자 (고객이 지정한 "허가자") 는 이 절차를 준수할 책임이 있습니다.

### 비상 절차

1. 현장 측정을 통해 안전하지 않은 구역을 파악하십시오.
2. 노란색 테이프나 로프로 대상 구역을 차단하고 국제 방사선 경고 표지를 설치하십시오.

#### 셔터를 "OFF" 위치로 전환할 수 없는 경우

이 경우 방사선원 컨테이너를 설치 위치에서 풀어야 합니다.

#### ▲ 주의

##### 해체

- ▶ 방출 채널이 매우 두꺼운 벽 (예: 강 또는 납) 쪽을 향하게 하거나 방출 채널 앞에 두꺼운 플레이트 (예: 강 또는 납) 를 설치하십시오.
- ▶ 작업자는 항상 방출 채널 앞이 아니라 방사선원 하우징 뒤에 있어야 합니다.

#### 방사선원이 방사선원 컨테이너 밖에 있는 경우

이 경우 방사선원이 안전한 위치에 있거나 추가 차폐를 적용해야 합니다.

#### ▲ 주의

##### 방사선원 취급

- ▶ 방사선원은 플라이어나 집게를 사용해 취급해야 하고 신체에서 최대한 멀리 떨어뜨려야 합니다.
- ▶ 실행 전에 방사선원 없이 예행 연습을 하여 운반에 필요한 시간을 예상하고 최소화해야 합니다.

### 당국에 통보

1. 필요한 경우 24 시간 안에 현지 당국에 통보하십시오.
2. 상황을 철저히 파악한 후 방사선 안전 책임자가 현지 당국과 협력하여 해당 문제에 대한 조치에 동의해야 합니다.

#### 주 목

국가 규정에 따라 다른 절차와 보고 의무가 필요할 수 있습니다.

## 어플리케이션 종료 후 절차

### 내부 조치

방사선 측정 계기가 더 이상 필요하지 않으면 바로 방사선원 컨테이너를 꺼야 합니다. 모든 관련 규정에 따라 방사선원 컨테이너를 제거하고 사람이 지나다니지 않고 잠금 장치가 있는 공간에 보관해야 합니다. 담당 기관에 이러한 조치를 통보해야 합니다. 보관실로 가는 접근 구역을 측정하고 표시해야 합니다. 방사선 안전 책임자가 도난 방지에 대한 책임을 집니다. 방사선원 컨테이너의 방사선원을 플랜트의 다른 부품과 함께 폐기하면 안 됩니다. 최대한 빨리 반납해야 합니다.

#### ▲ 주의

방사선원 컨테이너의 제거는 현지 규정 또는 취급 허가에 따라 방사선 취급 절차에 관한 특별 교육을 받은 책임자만 수행할 수 있습니다. 취급 허가서에서 설치를 허용하는지 확인하십시오. 현지 조건을 준수해야 합니다. 모든 작업은 최대한 먼 거리에서 최대한 빨리 수행해야 합니다 (차폐!). 모든 가능한 위험으로부터 인력을 보호하기 위한 안전 조치 (예: 접근 차단) 도 수행해야 합니다. 방사선원 컨테이너는 OFF 위치에서만 분해할 수 있습니다. 자물쇠로 OFF 위치에 고정되어 있는지 확인하십시오.

### 반품

#### 독일 연방 공화국

Endress+Hauser 에 의한 재사용 또는 재활용을 위해 검사를 받으려고 방사선원을 반품하는 방법은 Endress+Hauser 세일즈 센터에 문의하십시오.

#### 기타 국가

국가별로 방사선원을 반품하는 방법은 Endress+Hauser 세일즈 센터나 담당 기관에 문의하십시오. 국내에서 반품이 불가능한 경우 해당 세일즈 센터와 추가 절차에 동의해야 합니다. 반품을 위한 목적지 공항은 독일 프랑크푸르트입니다.

#### 조건

계기를 반품하기 전에 다음 조건을 충족해야 합니다.

- 3 개월을 넘지 않고 방사선원의 기밀성을 확인하는 검사 인증서를 Endress+Hauser 에 제출해야 합니다 (와이프 테스트 인증서).
- 방사선원 캡슐의 일련 번호, 방사선원의 유형 ( $^{137}\text{Cs}$ ), 방사선원의 방사능 및 모델을 명시해야 합니다. 이 데이터는 방사선원과 함께 제공된 문서에서 확인할 수 있습니다.
- 방사선원 컨테이너는 형식 승인된 A 형 포장으로 반품해야 합니다 (IATA 규정) (TI00439F/00 참조).

#### 주목

방사선원 컨테이너 자체에 있는 A 형 라벨은 기기 반품을 위해 유효하지 않습니다.

## 주문 정보

### 주문 정보

자세한 주문 정보는 다음에서 확인할 수 있습니다.

- Endress+Hauser 웹 사이트의 Product Configuration: [www.endress.com](http://www.endress.com) → 국가 선택 → 제품 → 측정 기술, 소프트웨어 또는 구성요소 선택 → 제품 선택 (선택 목록: 측정 방법, 제품군 등) → 계기 지원 (우측 열): 선택한 제품 구성 → 선택한 제품의 Product Configurator 가 열림
- Endress+Hauser 세일즈 센터 : [www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)



#### Product Configurator - 개별 제품 구성 도구

- 최신 구성 데이터
- 계기별: 측정 범위, 언어 등 측정 포인트별 정보를 직접 입력
- 자동 제외 기준 검증
- PDF 또는 Excel 출력 형식으로 자동 주문 코드 및 명세 생성
- Endress+Hauser 온라인 샵에서 직접 주문 가능

### 구성품

- 방사선원 컨테이너 FQG60
- 방사선원 (내장)
- 방사선 경고 표시 (버전에 따라 다름)
- 기술 정보 / 사용 설명서 : TI00445F/00
- 기술 정보 : TI00439F/00

### 납품

#### 독일

취급 허가서 사본을 받은 후에만 방사선원을 선적할 수 있습니다. Endress+Hauser 는 필요한 서류를 조달할 수 있도록 도와드립니다. 지역 세일즈 센터로 문의하십시오.

안전과 비용 절감을 위해 일반적으로 방사선원 컨테이너가 로드된 상태, 즉 방사선원이 설치된 상태로 제공합니다. 사용자가 방사선원 컨테이너를 먼저 납품할 것을 요구하고 방사선원이 나중에 납품되어야 하는 경우 수송 드럼을 사용해야 합니다.

#### 기타 국가

수입 허가서 사본을 받은 후에만 방사선원을 선적할 수 있습니다. Endress+Hauser 는 필요한 서류를 조달할 수 있도록 도와드립니다. 지역 세일즈 센터로 문의하십시오. 지역 세일즈 센터로 문의하십시오.

방사선원 컨테이너는 "OFF" 위치로 납품됩니다. 자물쇠로 이 위치를 고정합니다.

로드된 방사선원 컨테이너는 Endress+Hauser 가 위임하고 이러한 유형의 작업을 수행하도록 공식적으로 인증된 업체를 통해 운송됩니다.



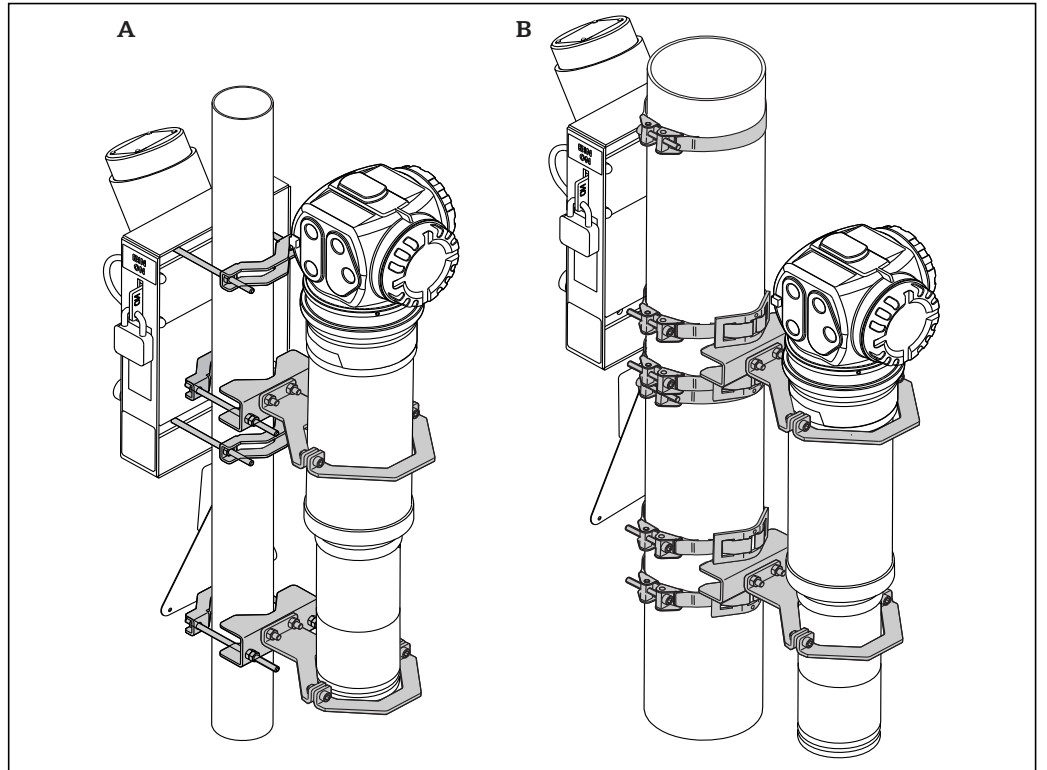
SD00309F/00 을 참조하십시오.

이 방사선원 컨테이너는 A 형 포장의 요건을 충족하기 때문에 별도의 A 형 포장이 필요하지 않습니다. 그러나 반품할 경우 가급적이면 반품 포장 키트와 라벨 키트를 사용하십시오.

## 액세서리

계기별 액세서리

클램핑 장치 FHG61



A 외경이 48 ~ 77 mm (1.89 ~ 3.03 in) 인 파이프를 위한 클램핑 장치  
 B 외경이 80 ~ 273 mm (3.15 ~ 10.7 in) 인 파이프를 위한 클램핑 장치

### 주문 정보

자세한 주문 정보는 다음에서 확인할 수 있습니다.

- Endress+Hauser 웹 사이트의 Product Configuration: [www.endress.com](http://www.endress.com) → 국가 선택 → 제품 → 측정 기술, 소프트웨어 또는 구성요소 선택 → 제품 선택 (선택 목록: 측정 방법, 제품군 등) → 계기 지원 (우측 열): 선택한 제품 구성 → 선택한 제품의 Product Configurator 가 열림
- Endress+Hauser 세일즈 센터 : [www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)



#### Product Configurator - 개별 제품 구성 도구

- 최신 구성 데이터
- 계기별: 측정 범위, 언어 등 측정 포인트별 정보를 직접 입력
- 자동 제외 기준 검증
- PDF 또는 Excel 출력 형식으로 자동 주문 코드 및 명세 생성
- Endress+Hauser 온라인 샵에서 직접 주문 가능



자세한 정보는 다음을 참조하십시오.

- SD00330F/00  
외경이 80 ~ 273 mm (3.15 ~ 10.7 in) 인 파이프를 위한 클램핑 장치
- SD00331F/00  
외경이 48 ~ 77 mm (1.89 ~ 3.03 in) 인 파이프를 위한 클램핑 장치

## 문서



다음과 같은 문서 유형을 Endress+Hauser 웹 사이트의 다운로드 섹션에서 다운로드할 수 있습니다 (www.endress.com → Download).

감마선원	<p>TI00439F/00</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 감마선원 FSG60/FSG61 의 기술 정보</li> <li>▪ 방사선원 컨테이너 반품</li> <li>▪ A 형 포장</li> </ul>
방사선원의 로딩 및 교체 지침	<p>SD00297F/00</p> <p>방사선원의 로딩 및 교체 지침 / 라벨 세트</p>
클램핑 장치 FHG61	<p>SD00330F/00</p> <p>클램핑 장치 FHG61 외경이 80 ~ 273 mm (3.15 ~ 10.7 in) 인 파이프를 위한 클램핑 장치</p> <p>SD00331F/00</p> <p>클램핑 장치 FHG61 외경이 48 ~ 77 mm (1.89 ~ 3.03 in) 인 파이프를 위한 클램핑 장치</p>
Gammapilot M FMG60	<p>TI00363F/00</p> <p>Gammapilot M FMG60 의 기술 정보</p> <p>BA00236F/00</p> <p>Gammapilot FMG60 (HART) 의 사용 설명서</p> <p>BA00329F/00</p> <p>Gammapilot FMG60 (PROFIBUS PA) 의 사용 설명서</p> <p>BA00330F/00</p> <p>Gammapilot FMG60 (FOUNDATION Fieldbus) 의 사용 설명서</p>
Gammapilot FTG20	<p>TI01023F/00</p> <p>Gammapilot FTG20 의 기술 정보</p> <p>BA01035F/00</p> <p>Gammapilot FTG20 의 사용 설명서</p>
보충 사용 설명서	<p>SD00292F/00</p> <p>보충 사용 설명서 ( 캐나다 )</p> <p>SD00293F/00</p> <p>보충 사용 설명서 ( 미국 )</p>

방사선원 컨테이너  
제조사 선언

**Eignungsbescheinigung  
Manufacturer Declaration**



**Company** Endress+Hauser SE+Co. KG, Hauptstraße 1, 79689 Maulburg

erklärt als Hersteller, dass das folgende Produkt  
declares as manufacturer, that the following product

**Product** **Strahlenschutzbehälter/ Radiation Source Container**  
Typ FQG60, FQG61, FQG62, FQG63, FQG66

den Anforderungen über die internationale Beförderung gefährlicher Güter ADR/RID (2020) und IATA/DGR (2020) an ein Typ A Versandstück entspricht. Die Strahlenschutzbehälter sind für den Transport von umschlossenen radioaktiven Stoffen und von umschlossenen radioaktiven Stoffen in besonderer Form vorgesehen.

Die Eignung als Typ A Versandstück wurde durch eine Baumusterprüfung nach den Anforderungen von IAEA-TS-R-1 (2005) Kapitel 6 nachgewiesen und in den internen Dokumenten 961000072, 960009590, 961000169, 961000170 niedergelegt.

Die Qualitätssicherung während der Entwicklung, der Herstellung und der Prüfung der Strahlenschutzbehälter erfolgt gemäß BAM-GGR016 Rev. 0 vom 10. Nov. 2014. Der Ablauf ist im Qualitätssicherungsprogramm für Typ A Versandstücke (Dokumenten-ID GL\_0372) beschrieben

confirms the requirements on international transportation of hazardous materials ADR/RID (2020) and IATA/DGR (2020) for Type A packaging and is suitable for the transportation of sealed radioactive material and sealed special form radioactive material.

The qualification as type A packaging is tested by an type approval according to IAEA-TS-R-1 (2005) section 6 and documented by the internal reports 961000072, 960009590, 961000169, 961000170.

The quality management during development, manufacturing and testing of the source containers is following the requirements of TRV006 and BAM-GGR016 Rev. 0 from 2014.Nov.10. It is described in the quality program for Type A packaging (document-ID GL\_0372).

Maulburg, 4-März-2020  
Endress+Hauser SE+Co. KG

i.A. Dr. Karl Barton  
Gefahrgutbeauftragter  
Safety advisor for the  
transport of dangerous goods



71491151

[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

---